

- English
- Dansk
- 1. PTFE anti-stiek opletate
- 2. Jet of Steam button
- 3. Water tank filler cap
- 4. Handtag/wandbeholder
- 5. Steam control
- 6. Thermostat control
- 7. Knap til udløsting button
- 8. Voltage selector

- Deutsch
- Schwedisch
- 1. Sohle mit Antihit-Beschichtung
- 2. Verschluss des Wassertanks
- 3. Wassertank im Gehäuse
- 4. Handtag mit Temperaturregler
- 5. Dampfmenüregler
- 6. Thermostat zum Regeln der Temperatur
- 7. Verriegelungsknopf für den Griff
- 8. Gewünschte Voltzahl

- Nederlands
- Noors
- 1. Zool met PTFE anti-klieflaag
- 2. Super-stoomstootknop
- 3. Dop van het reservoir
- 4. Handgreep met reservoir
- 5. Stoomregelaar
- 6. Thermostaaknop
- 7. Ontgrendelingsknop van de handgreep
- 8. Voltage-keuzeschakelaar

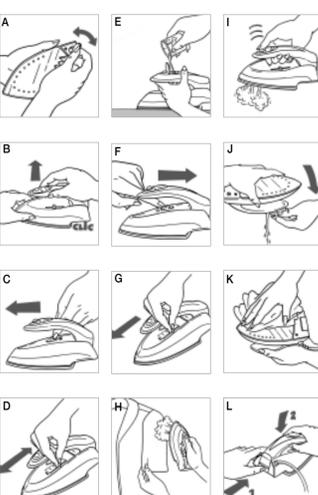
- Italiano
- Sloveni
- 1. Piasta antiscalfatura PTFE
- 2. Tasto Super Stratrura
- 3. Tasto apertura serbatoio
- 4. Maniglia serbatoio
- 5. Comando vapore
- 6. Comando termostato
- 7. Pulsante di apertura della maniglia
- 8. Selettore di tensione

- Español
- Русский
- 1. Suela antiscalfadura PTFE
- 2. Tecla Superpresión
- 3. Tapón de apertura del depósito
- 4. Manija del termostato
- 5. Mando de vapor
- 6. Botón de desbloqueo de asa
- 8. Selector de tensión

- Português
- Türkisch
- 1. Base anti-aderente PTFE
- 2. Tecla Super Pressing
- 3. Tampa de abertura do depósito
- 4. Peça do depósito
- 5. Comando do vapor
- 6. Botão de desbloqueio de pega
- 8. Selector de voltagem

- Ελληνικά
- کتابتی
- 1. Αντικολλητική πλάκα PTFE
- 2. Πλήκτρο Super Pressing
- 3. Κπάκι ανοίγματος του δεξαμενώ
- 4. Χειράκι του θερμοστάτη
- 5. Κομμάτι ατμού
- 6. Κομμάτι διακοπής της λάβρας
- 8. Επιλογέας τάσης

- Fransais
- 1. Semelle anti-adhésive PTFE
- 2. Touche Super Pressing
- 3. Bouton d'ouverture du réservoir
- 4. Poignée réservoir
- 5. Commande vapeur
- 6. Commande du thermostat
- 8. Sélecteur de tension



### TROUBLESHOOTING

Problems and possible causes	Solutions
<b>Your iron produces little or no steam</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The temperature selected is too low.</li> <li>The steam control is set on ☹.</li> <li>There is no water in the tank.</li> </ul>
<b>Water is dripping from the holes in the soleplate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>You have been using the Jet of Steam button ☹ too often.</li> <li>Steam is used before the iron is hot enough.</li> <li>The iron is stored with water in the tank.</li> </ul>
<b>The problem persists.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Take your iron to an Approved Service Centre.</li> </ul>

Helpline: for a further help and advice, telephone our helpline: 0845 602 1454 (UK-Calls charged at local rate) or (01) 47 51947 (Ireland)

Consult our web site: www.tefal.co.uk

**English**

**BEFORE IRONING**

Adjust the voltage selector (A) (situated under the heel).

- Adjust the iron to correct voltage for your location, using a coin or a similar object. If the voltage selected is 120, the iron will operate at 100 to 127 V. If it is set at 240, the iron will operate at 220 to 240 V.

**Note!**

If necessary, check that you are using an adapter which meets the safety requirements of the country you are in.

**Put the handle into the ironing position.**

- Raise the handle until it locks into position (B).

**IRONING**

Dry ironing	Steam control set to DRY	•	Silk, Synthetics
		••	Wool
Steam ironing	Steam control set to STEAM	•••	Cotton
		Max.	Linen
			Jet of steam

**Our advice**

With the iron in DRY mode, start by ironing fabrics at a low temperature (☹) before moving on to those requiring a higher temperature (☹☹ or ☹☹☹). If you turn down the thermostat, wait for approximately one minute before ironing again. If you are ironing fabric made from mixed fibres: set the iron temperature to the correct level for the most delicate fibre.

**DRY IRONING**

- Set the steam control to ☹ (C).

**Setting the temperature**

- Adjust the thermostat control to the position corresponding to the type of the fabric to be ironed (☹, ☹☹, ☹☹☹ or Max) (D).

**STEAM IRONING**

**Filling the water tank**

- Set the steam control to ☹☹ (C).

**Note!**

Your iron has been designed to operate using tap water only.

- Open the tank filler cap and fill the tank with water (E).

**Note!**

Do not hold the iron under the tap while filling.

- Close the filler cap.

**Setting the temperature.**

- Adjust the thermostat control to the type of fabric to be ironed (☹☹☹ or Max) (D).
- When the correct temperature has been reached (approx. 1 min.), set the steam control to ☹☹☹ (F).

**Note!**

Your iron will only produce steam when the control is set within the coloured zone.

**Using the Jet of steam button**

**To remove creases vertically.**

- Hold the garment and flatten the fabric. Set the thermostat control to Max (G).
- Press the ☹☹☹ button in short bursts while moving it from the top of the garment down to the bottom. (H).

**Note!**

Hold the iron a few centimetres away from the garment to avoid burning delicate fabrics.

**To remove difficult creases.**

- Press the ☹☹☹ button several times in succession to obtain a larger jet of steam. (I).

**Maintenance and storing of your iron**

**Cleaning your iron**

- Unplug the iron and allow the soleplate to cool down.
- Set the steam control to ☹☹☹ and empty the water tank (J).

**Note!**

Unplug your iron and let it cool down before cleaning it.

**Clean the soleplate while it is warm, using a damp cloth (K).**

**Note!**

Do not use any cleaning or descaling products. Never hold the iron under a running tap.

**Storing your iron**

- Unplug, handle and fold it down (L).
- Store the iron and the power cord in the carry case.

**Note!**

Make sure the iron is cold before storing it.

**FOR YOUR SAFETY**

- Your iron may be used in 120V (100V to 127V) or 240V (220V to 240V). Check that the voltage selector is in the correct position (120V or 240V) suited to the country you are in. Connecting to the wrong voltage may use irreparable damage to the iron and your guarantee will be invalidated.
- This iron must be plugged into an earthed socket. If you are using an extension lead, ensure that it is rated at 10A or more with an earth.
- 4. damaged, it must be replaced immediately by an Approved Service Centre as this is dangerous.
- This iron is not intended for regular use.
- Never immerse the iron in water.
- The appliance must be unplugged before filling or emptying the tank (see the instructions) and the guarantee does not cover invisible damage may be dangerous.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.

**FOR YOUR SAFETY**

- Your iron may be used in 120V (100V to 127V) or 240V (220V to 240V). Check that the voltage selector is in the correct position (120V or 240V) suited to the country you are in. Connecting to the wrong voltage may use irreparable damage to the iron and your guarantee will be invalidated.
- This iron must be plugged into an earthed socket. If you are using an extension lead, ensure that it is rated at 10A or more with an earth.
- 4. damaged, it must be replaced immediately by an Approved Service Centre as this is dangerous.
- This iron is not intended for regular use.
- Never immerse the iron in water.
- The appliance must be unplugged before filling or emptying the tank (see the instructions) and the guarantee does not cover invisible damage may be dangerous.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.
- Do not use the iron if the power cord is damaged.

**TROUBLESHOOTING**

Problems and possible causes	Solutions
<b>Your iron produces little or no steam</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The temperature selected is too low.</li> <li>The steam control is set on ☹.</li> <li>There is no water in the tank.</li> </ul>
<b>Water is dripping from the holes in the soleplate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>You have been using the Jet of Steam button ☹ too often.</li> <li>Steam is used before the iron is hot enough.</li> <li>The iron is stored with water in the tank.</li> </ul>
<b>The problem persists.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Take your iron to an Approved Service Centre.</li> </ul>

Helpline: for a further help and advice, telephone our helpline: 0845 602 1454 (UK-Calls charged at local rate) or (01) 47 51947 (Ireland)

Consult our web site: www.tefal.co.uk

**Deutsch**

**Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen und sorgfältig abwarten.**

**VOR DEM BÜGELN**

**Einstellen der gewünschten Voltzahl (A)** (Schalter befindet sich unter der Sohle).

- Stellen Sie mit Hilfe einer Münze oder ähnlichem die für Ihr Reiseziel benötigte Voltzahl ein. Wenn Sie 120V gewählt haben, so wird das Bügeleisen mit einer Spannung von 100 bis 127V betrieben. Sollten Sie 240V eingestellt haben, so liegt die Spannung zwischen 220 und 240V.

**Achtung!**

If necessary, verify that you are using an adapter which meets the safety requirements of the country you are in.

**Stellen Sie den Griff auf die Position „Bügeln“.**

- Bewegen Sie ihn bis zum Einrasten nach oben (B).

**ZUM BÜGELN**

Trocknen-bügeln	Dampfregler auf ☹	•	Seide, Synthetik
		••	Wolle
Dampfbügeln	Dampfregler auf ☹☹	•••	Baumwolle
		Max.	Leinen
			Extra-Dampfstoß

**Unser Tip**

Beginnen Sie zunächst damit, alle Gewebe trocken zu bügeln, die bei niedriger Temperatur (☹) gebügelt werden müssen, und beginnen Sie dann mit dem Bügeln der Gewebe, die bei höheren Temperaturen gebügelt werden können (☹☹ oder Max). Wenn Sie die Temperatur verringern, warten Sie zunächst einen Moment (ca. 1 Minute) bevor Sie weiterbügeln. Falls Ihre Mischgewebe bügeln, muß die Bügeltemperatur des empfindlicheren Gewebes eingestellt werden.

**ZUM TROCKENBÜGELN**

- Stellen Sie den Dampfregler auf ☹☹ (C).

**Einstellen der Temperatur**

- Stellen Sie den Thermostatregler auf die Position, die dem zu bügelnden Gewebe entspricht (☹, ☹☹, ☹☹☹ oder Max) (D).

**ZUM DAMPFBÜGELN**

**Füllen Sie den Wassertank.**

- Stellen Sie den Dampfregler auf ☹☹☹ (C).

**Achtung!**

Ihr Dampfbügeln wurde für den ausschließlichen Gebrauch von Leitungswasser konzipiert.

- Öffnen Sie den Verschluss des Wassertanks und füllen Sie diesen (E).

**Achtung!**

Füllen Sie den Wassertank niemals direkt unter dem Wasserhahn.

- Schließen Sie den Wassertank wieder.

**Einstellen der Temperatur.**

- Stellen Sie die Temperatur entsprechend des zu bügelnden Gewebes ein (☹☹☹ oder Max) (D).
- Ist die Temperatur erreicht (nach etwa 1 Minute), muß der Dampfeschalter auf ☹☹☹ gestellt werden (F).

**Achtung!**

Das Bügeleisen wird nur dann Dampf erzeugen, wenn sich der Regler in farbigen Bereich befindet.

**Verwenden der Extra-Dampfstoß-Taste**

**Zum Entkneten.**

- Hängen Sie das zu bügelnde Kleidungsstück auf einen Bügel und spannen Sie es. Stellen Sie den Temperaturregler auf Max (G).
- Betätigen Sie die Extra-Dampfstoß-Taste ☹☹☹ und führen Sie eine Auf- und Abbewegung durch (H).

**Achtung!**

Halten Sie das Bügeleisen einige Zentimeter entfernt, damit empfindliche Gewebe nicht beschädigt werden.

**Zum Besättigen hartnäckiger Falten**

- Drücken Sie stößweise auf die Taste ☹☹☹ um mehr Dampf aufzubringen (I).

**WARTUNG UND VERSTÄUEN IHRES BÜGELEISENS**

**Verstauen ihres Bügeleisens**

- Ziehen Sie den Netzstecker und verstauen Sie, bis das Bügeleisen abgekühlt ist.
- Stellen Sie den Dampfregler auf ☹☹☹ und entleeren Sie den Wassertank (J).

**Achtung!**

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Bügeleisens unbedingt den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen.

- Waschen Sie die Sohle des Bügeleisens mit einem Tuch ab, solange sie lauwarm ist (K).

**Achtung!**

Verwenden Sie keinerlei Reinigungs- und Entkalkungsmittel. Befüllen Sie das Bügeleisen niemals direkt unter einem Wasserhahn.

**Wie Sie Ihr Bügeleisen verstauen**

- Entriegeln Sie den Griff und klapfen Sie ihn zurück (L).
- Verstauen Sie das Bügeleisen mit dem Kabel in der Tasche.

**Achtung!**

Lassen Sie Ihr Bügeleisen vor dem Verstauen abkühlen.

**ZU IHRER SICHERHEIT**

- Beachten Sie bitte, daß Ihr Bügeleisen bei einer Betriebsspannung von 120V (100V bis 127V) oder 240V (220V bis 240V) verwendet werden kann. Prüfen Sie vorher, ob am dem Gebrauch, so wie die für Ihr Land richtige Betriebspannung eingestellt haben (120 V oder 240 V). Unsicherheiten Anschließen kann zu dauerhaften Schäden führen und macht die Garantie nichtig.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.

**ZU IHRER SICHERHEIT**

- Beachten Sie bitte, daß Ihr Bügeleisen bei einer Betriebsspannung von 120V (100V bis 127V) oder 240V (220V bis 240V) verwendet werden kann. Prüfen Sie vorher, ob am dem Gebrauch, so wie die für Ihr Land richtige Betriebspannung eingestellt haben (120 V oder 240 V). Unsicherheiten Anschließen kann zu dauerhaften Schäden führen und macht die Garantie nichtig.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.
- Dieses Bügeleisen muß an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen werden. Falls die Steckdose nicht geerdet ist, muß ein geerdetes Kabel angeschlossen werden. Ein zweifaches Kabel (10 A) mit Erdleitung handelt.

**FALLS ES ZU PROBLEMEN KOMMT**

Ursachen von Problemen und deren	Behobung
<b>Ihr Bügeleisen erzeugt keinen Dampf</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.</li> <li>Der Dampfregler steht auf ☹.</li> <li>Es befindet sich kein Wasser im Wassertank.</li> </ul>
<b>Das Wasser läuft durch die Löcher in der Sohle des Bügeleisens</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sie verwenden die Extra-Dampfstoß-Taste ☹☹☹ zu häufig.</li> <li>Dampf strömt bereits aus, bevor das Bügeleisen heiß genug ist.</li> <li>Das Bügeleisen wurde mit Wasser im Wassertank neben dem Verstaufen und stellen Sie den Dampfregler auf ☹☹☹.</li> </ul>
<b>Das Problem bleibt bestehen.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bringen Sie Ihr Bügeleisen zu einer autorisierten Kundendienstwerkstatt.</li> </ul>

**Nederlands**

**NB. De gebruiksaanwijzing goed lezen en zorgvuldig bewaren.**

**VOOR HET STRIJKEN**

**Stel de voltage-keuzeschakelaar in (A)** (onder de hiel).

- Stel, met behulp van een munt, het strijkeiser in op het juiste voltage van uw plaats. Bij het gekozen voltage van 120, functioneert het ijzer tussen de 100 en 127 Volt. Op stand 240 V functioneert het ijzer tussen de 220 en 240 Volt.

**Achtung!**

If necessary, verify that you are using an adapter which meets the safety requirements of the country you are in.

**Zet de handgreep in strijkstand.**

- Klap de handgreep omhoog tot u een vergrendelingsklik hoort (B).

**STRIJKEN**

Strijken zonder stoom	Stoomregelaar op ☹	•	Synthetisch Zide
		••	Wol
Strijken met stoom	Stoomregelaar op ☹☹	•••	Katoen
		Max.	Linnen
			Super-stoomstoot

**Ons advies**

Begin met het strijken zonder stoom van stoffen die een lage temperatuur (☹) vereisen en eindig met stoffen die een hogere temperatuur verdragen (☹☹☹ of Max). Als u de thermostaat op een lagere temperatuur instelt, wacht dan even (± 1 min.) voordat u doorgaat met strijken. Als u een stof met gemengde vezels strijkt: stel dan de strijktemperatuur in op de meest kwetsbare vezel.

**STRIJKEN ZONDER STOOM**

- Zet de stoomregelaar op ☹☹ (C).

**De juiste temperatuur kiezen**

- Stel de thermostaat op de stand die hoort bij de te strijken stof (☹, ☹☹, ☹☹☹ of Max) (D).

**STRIJKEN MET STOOM**

**Het reservoir vullen.**

- Zet de stoomregelaar op ☹☹☹ (C).

**Achtung!**

Dit apparaat mag uitsluitend gebruikt worden met leidingwater.

- Open de dop van het reservoir en vul het (E).

**Note!**

Nu het reservoir niet direct onder de kraan.

- Sluit de dop.

**Instellen van de temperatuur.**

- Zet de thermostaat op de stand van de te strijken stof (☹☹☹ of Max) (D).
- Zet de stoomregelaar pas op ☹☹☹ als de juiste temperatuur is bereikt (na ongeveer 1 min) (F).

**Attentie!**

Uw strijkeiser produceert pas stoom als de stoomregelaar zich in de gekleurde zone bevindt.

**Het gebruik van de super-stoomstootknop**

**Voor verticale ontvrekken**

- Hang het kledingstuk op en span de stof. Zet de thermostaat op Max (G).
- Druk de super-stoomstootknop ☹☹☹ in en laat hem weer los en beweeg daarbij het ijzer van boven naar beneden (H).

**Attentie!**

Houd het strijkeiser een paar centimeter van de stof af om kwetsbare stoffen niet te beschadigen.

**Het verwijderen van hardnekkige plooiën.**

- Druk de super-stoomstootknop ☹☹☹ een aantal keren na elkaar in om een sterkere stoomstoot te krijgen (I).

**Utilizzare il tasto Super Stratrura**

**Per togliere le sgualture verticalmente.**

- Mettere il vestito la roipa y tense el tessuto. Mettere il comando del termostato su Max (G).
- Premere ad impulso il tasto ☹☹☹ ed effettuare un movimento dall'alto in basso (H).

**Attenzione!**

Mantenere il ferro a qualche centimetro dal tessuto per non bruciare i tessuti delicati.

**Per eliminar le pieghe resistenti.**

- Premere ad impulso sul tasto ☹☹☹ per ottenere un getto di vapore più forte (I).

**DOPO L'USO**

**Pulire il ferro**

- Scollegare il ferro e attendere che la piastra del ferro si raffreddi.
- Mettere il comando vapor su ☹☹☹ e vuotare il serbatoio (J).

**Attenzione!**

Scollegare e lasciare raffreddare il ferro prima di pulirlo.

- Pulire la piastra quando è tiepida con una pezza umida (K).

**Attenzione!**

Non utilizzare alcun prodotto per la manutenzione o per la disinquinazione. Non passare mai il ferro sotto il rubinetto.

**Riporre il ferro**

- Sbloccare la maniglia e piegarla (L).
- Riporre il ferro e il filo nella funda.

**Attenzione!**

Lasciare raffreddare il ferro prima di riporre.

**PER LA SICUREZZA**

- Attenzione: l'apparecchio può essere utilizzato a 120V (da 100V a 127V) o a 240V (da 220V a 240V). Prima di ogni utilizzo, verificare che il selettore di tensione sia nella posizione adatta (120V o 240V) alla tensione del paese dove se encuentra. Todo error de conexión puede causar daños irreversibles a la plancha anulando la garantía.
- Este ferro debe estar obligatoriamente enchufado a una toma de corriente (10A) con conductores de tierra.
- Si el cable de alimentación e dañado, debe ser reemplazado inmediatamente por un Centro de Servicio Autorizado, para evitar un peligro.
- Questo ferro non è destinato ad uso professionale ma solamente ad uso domestico e personale.
- Non immergere il ferro nell'acqua!
- L'apparecchio deve essere disinnescato prima di riempire o vuotare l'acqua del serbatoio.
- In caso di caduta del ferro fatto manutenzione da un centro assistenza autorizzato prima di riutilizzarlo: datti invisibili possono risultare pericolosi per la Vostra incolumità!
- La piastra del ferro può essere molto calda:
  - non toccarla,
  - non dire nunca su plancha ni vapor mientras está conectado o mientras la suela está aún caliente,
  - no des nunca su plancha al alcance de los niños.
- NON SMOBANTARE IL FERRO: RIFUGIETevi AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.

**VOOR UW VEILIGHEID**

**Attent!**

- Uw apparaat kan worden gebruikt met 120 V (100 V tot 127 V) of 240 V (220 V tot 240 V). Controleer voor elk gebruik of de voltage-keuzeschakelaar in de juiste stand staat (120 V of 240 V) voor de spanning van het land waar u zich bevindt. Een foutieve aansluiting kan onherstelbare schade aanrichten waardoor de garantie vervalt.
- Dit strijkeiser dient uitsluitend op een geaard stopcontact te worden aangesloten. Gebruik u een verlosvoeder, dan dient dit tweepolig (10A) en geaard te zijn.
- Dit strijkeiser moet uitsluitend op een geaard stopcontact te worden aangesloten. Gebruik u een verlosvoeder, dan dient dit tweepolig (10A) en geaard te zijn.
- Dit strijkeiser moet uitsluitend op een geaard stopcontact te worden aangesloten. Gebruik u een verlosvoeder, dan dient dit tweepolig (10A) en geaard te zijn.
- Dit strijkeiser moet uitsluitend op een geaard stopcontact te worden aangesloten. Gebruik u een verlosvoeder, dan dient dit tweepolig (10A) en geaard te zijn.
- Dit strijkeiser moet uitsluitend op een geaard stopcontact te worden aangesloten. Gebruik u een verlosvoeder, dan dient dit tweepolig (10A) en geaard te zijn.

**MOGELIJKE PROBLEEMEN MET UW STRIJKEISER**

Problemen en mogelijke oorzaken	O oplossingen
<b>Het strijkeiser produceert weinig of geen stoom</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>De gekozen temperatuur is te laag.</li> <li>Zet het schuifje van de thermostaat op ☹☹☹ of Max.</li> <li>De stoomregelaar staat op ☹.</li> <li>Zet de stoomregelaar op ☹☹☹.</li> <li>Er zit geen water in het reservoir.</li> <li>Vul het reservoir.</li> </ul>
<b>Het water loopt uit de gaatjes van de zool</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U gebruikt de super-stoomstootknop ☹☹☹ te vaak.</li> <li>Damp strömt reeds uit, voordat het strijkeiser heet is (ca. 1 min).</li> <li>Het strijkeiser is opgebogen met water in het reservoir.</li> <li>Leeg het reservoir voordat u het strijkeiser opbergt en zet de stoomregelaar op ☹☹☹.</li> </ul>
<b>Uw probleem blijft bestaan.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Breng uw strijkeiser naar een erkend reparateur.</li> </ul>

**Italiano**

**NB. Leggata attenzione il presente manuale d'uso/manutenzione e conservatelo con cura.**

**PRIMA DI STRIRARE**

**Regolare il selettore di tensione (A)** (il selettore di tensione è situato sotto il tallone del ferro).

- Regolare il selettore di tensione in base al paese dove si trova, utilizzando una moneta o simile. Se il voltaggio selezionato è 120, la plancha funzionerà con una tensione da 100 a 127 V. Se è selezionato a 240 V, il ferro funzionerà da 220 a 240 V.

**Attenzione!**

Se necessario, verificare che si disponga di un adattatore conforme alle norme di sicurezza del Paese.

**Mettere la maniglia in posizione di striatura.**

- Rialzarsi verso l'alto fino al clic di chiusura (B).

**PER STRIRARE**

Stratrura a secco	Comando Vapore	•	Seta Sintetici
		••	Lana
Stratrura a vapore	Comando Vapore	•••	Cotone
		Max.	Lino
			Super Stratrura

**Il nostro consiglio**

Innanzitutto, cominciare a secco dai tessuti che si strano a bassa temperatura (☹) e finire con quelli che richiedono una temperatura più alta (☹☹☹ o Max). Abbassando il termostato, attendere (per circa un minuto) prima di continuare a strirare. Se si strira un tessuto di fibre miste, regolare la temperatura di stratura sulla fibra più fragile.

**Per stirare a secco**

- Regole il comando vapore su ☹☹ (C).

**Regolare la temperatura**

- Regole il comando del termostato sulla posizione corrispondente al nome del tessuto da strirare (☹, ☹☹, ☹☹☹ o Max) (D).

**Per stirare con il vapore**

**Riemplire il serbatoio.**

- Mettere il selettore di vapore su ☹☹☹ (C).

**Attenzione!**

L'apparecchio è stato progettato per funzionare solo con l'acqua del rubinetto.

- Aprite il pulsante del serbatoio e riempilo (E).

**Attenzione!**

Non riempirlo direttamente dal rubinetto.

- Chiudere il tappo.

**Regolare la temperatura.**

- Mettere il comando del termostato sulla posizione corrispondente al nome del tessuto da strirare (☹☹☹ o Max) (D).
- Quando viene raggiunta la temperatura (circa 1 min.), Pore il comando vapore su ☹☹☹ (F).

**Attenzione!**

Il ferro produce vapore solo quando il comando si trova nella zona colorata.

**Utilizzare il tasto Super Stratrura**

**Per togliere le sgualture verticalmente.**

- Mettere il selettore di vapore su ☹☹☹ e vuotare il serbatoio (J).
- Pulsare il tasto ☹☹☹ mediante impulsi y efectuar un movimiento de arriba hacia abajo (H).

**Attenzione!**

Mantenga la plancha alejada de la prenda unos cuantos centímetros para no quemar los tejidos delicados.

**Para tirar las arrugas resistentes.**

- Pulsar continuamente la tecla ☹☹☹ para obtener un mayor chorro de vapor (I).

**Utilice la tecla Superpresión**

**Para planchar verticalmente.**

- Coloque el mando vapor en ☹☹☹ (C).
- Pulse la tecla ☹☹☹ mediante impulsos y efectue un movimiento de arriba hacia abajo (H).

**Atención!**

Mantenga la plancha alejada de la prenda unos cuantos centímetros para no quemar los tejidos delicados.

**Para tirar las arrugas resistentes.**

- Pulse continuamente la tecla ☹☹☹ para obtener un mayor chorro de vapor (I).

**PARA LIMPIAR Y GUARDAR SU PLANCHA**

**Limpia su plancha**

- Desconecte la plancha y espere que se enfrie la suela de la plancha.
- Coloque el mando

**NB. Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le.**

**Avant de Repasser**

Réglez le sélecteur de tension (A), (situé sous le taton).
• Réglez le fer sur la tension correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (voir le tableau de réglage).
• Choisissez le mode de repassage que vous souhaitez (100-127 V ou 240 V). Si elle est sur 240 V, le fer fonctionne de 220 à 240 V.

Attention ! Vérifiez, si nécessaire que vous disposez d'un adaptateur convenant aux normes de sécurité du pays.

**Mettez la poignée en position de repassage.**

• Placez la vers le haut jusqu'au clic de verrouillage. (B).

<b>Repassage à sec</b>	Commande Vapeur	•	Soie Synthétiques
		••	Laine
<b>Repassage Vapeur</b>	Commande Vapeur	•••	Coton
			Super Pressing

*Notre conseil*

Commencez d'abord à sec par les tissus qui se repassent à basse température et terminez par ceux qui supportent une température plus élevée (••• ou Max.) Si vous laissez le thermostat, attendez un peu (environ 1min.) avant de repasser. Si vous repassez un tissu fait de fibres mélangées : réglez la température de repassage sur la fibre la plus fragile.

**Pour repasser à sec**

1 Placez la commande vapeur sur  (C).

**Réglez la température**

2 Placez la commande du thermostat sur la position correspondant au nom du tissu à repasser (•, ••, ••• ou Max) (D).

**Pour repasser à la vapeur**

1 Remplissez le réservoir.

- Placez la commande vapeur sur  (C).

*Attention !*

Votre appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec de l'eau du robinet.

- Ouvrez le bouchon du réservoir et remplissez-le (E).

*Attention !*

Ne le remplissez pas sous le robinet.

- Fermez le bouchon.

**Réglez la température.**

2 Placez la commande du thermostat sur la position correspondant au nom du tissu à repasser (••• ou Max) (D).

- Lorsque la température est atteinte (environ 1 min.), placez la commande vapeur sur  (F).

*Attention !*

Votre fer ne produit de la vapeur que lorsque la commande se trouve dans la zone colorée.

**Pour repasser à la vapeur**

1 Remplissez le réservoir.

- Placez la commande vapeur sur  (C).

*Attention !*

Votre appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec de l'eau du robinet.

- Ouvrez le bouchon du réservoir et remplissez-le (E).

*Attention !*

Ne le remplissez pas sous le robinet.

- Fermez le bouchon.

**Réglez la température.**

2 Placez la commande du thermostat sur la position correspondant au nom du tissu à repasser (••• ou Max) (D).

- Lorsque la température est atteinte (environ 1 min.), placez la commande vapeur sur  (F).

*Attention !*

Votre fer ne produit de la vapeur que lorsque la commande se trouve dans la zone colorée.

**Utilisez la touche Super Pressing**

*Pour défraser verticalement.*

• Accrochez le vêtement et tendez le tissu et placez la commande du thermostat sur Max (G).

- Appuyez sur la touche  par impulsions et effectuez un mouvement de haut en bas (H).

*Attention !*

Maintenez le fer à quelques centimètres du tissu pour ne pas brûler les tissus délicats.

**Pour enlever les plus résistants.**

- Appuyez sur la touche  par impulsions pour obtenir un jet de vapeur plus important (I).

**POUR ENTREtenir Et RANGER votre FER**

**Nettoyez votre fer**

- Débranchez le fer et attendez que la semelle du fer refroidisse.
- Positionnez la commande vapeur sur  et vidés le réservoir. (J)

*Attention !*

Débranchez et laissez refroidir votre fer avant de le nettoyer.

- Nettoyez la semelle, lorsqu'elle est tiède, avec un chiffon humide (K).

*Attention !*

N'utilisez aucun produit d'entretien ou de détartrage. Ne passez jamais le fer sous le robinet.

**Rangez votre fer**

- Débranchez la poignée et repliez-la (L).
- Rangez le fer et le fil dans la pochette.

*Attention !*

Laissez refroidir votre fer avant de le ranger.

**POUR votre SÉCURITÉ**

*Attention !*

Votre appareil peut être utilisé en 120 volts (100 à 127 V) ou 240 volts (220 à 240 V). Avant de l'utiliser, vérifiez que le voltage sélectionné correspond bien à celui de l'endroit où vous vous trouvez. Toute erreur de branchement peut causer un dommage irréversible au fer et annuler la garantie.

- Ce fer doit être obligatoirement branché sur une prise de courant avec terre. Si vous utilisez une rallonge, vérifiez qu'elle est de type poloaire (10A) avec conducteur de terre.
- Si vous utilisez un adaptateur, vérifiez qu'il doit être immédiatement remplacé dans un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- Ce fer ne doit pas prévu pour un usage régulier.
- Ne laissez jamais votre fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou si l'appareil doit être débranché avant le remplissage ou la vidange du réservoir.
- En cas de chute de fer, faites-le vérifier par un professionnel avant de le remettre en marche : des dégâts invisibles peuvent être dangereux pour votre sécurité.
- La semelle du fer peut être treise chaude :
  - ne le touchez jamais.
  - laissez toujours refroidir votre fer avant de le ranger.
  - Ne laissez jamais votre fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou que la semelle est encore chaude.
  - Ne laissez jamais votre fer à la portée des enfants.

**NE DEMONTEZ JAMAIS VOTRE FER : ADRESSEZ-VOUS TOUJOURS A UN CENTRE SERVICE AGRÉÉ.**

Problèmes et causes possibles	Solutions
<b>Votre fer produit peu ou pas de vapeur</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>La température choisie est trop basse.</li></ul>	Placez le curseur du thermostat sur <b>•••</b> ou <b>Max.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>La commande vapeur est sur .</li></ul>	Placez la commande vapeur sur  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Il n'y a pas d'eau dans le réservoir.</li></ul>	Remplissez-le.
<b>L'eau coule par les trous de la semelle</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Vous utilisez la commande Super Pressing  trop souvent.</li></ul>	Attendez quelques secondes entre chaque utilisation.
<ul style="list-style-type: none"><li>La vapeur est utilisée avant que le fer ne soit suffisamment chaud.</li></ul>	Mettez le thermostat sur la zone que le fer ne soit suffisamment chaud (environ 1 min.).
<ul style="list-style-type: none"><li>Le fer est rempli de l'eau dans le réservoir.</li></ul>	Videz le réservoir avant de ranger le fer et mettez la commande vapeur sur  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Le problème persiste.</li></ul>	Apportez votre fer dans un Centre Service Agréé.

**NB. Læs brugsanvisningen grundigt og gem den.**

**FØR STRYGNING**

**Indstil spændingsknappen (A), (knappen findes nederst på hålen).**

• Indstil strykejernet til den korrekte spænding med en måret eller lignende. Hvis der vælges 120, vil strykejernet fungere ved 100-127 V. Hvis det stilles på 240, vil det fungere ved 220-240 V.

*Bemærk!*

Kontroller, hvis nødvendigt, om De bruger en adaptor svarende til landets sikkerhedsstandarder for det pågældende land.

**Indstil håndtaget i strygeposition.**

• Loft håndtaget op til det er fastlåst i hen ad et 'klik' (B).

<b>Tørstrykning</b>	Damp knap	•	Silke Synthetiske
		••	Uld
<b>Damps trykning</b>	Damp knap på	•••	Bomuld
		Max.	Har
<b>Dampskud</b>	Damp knap på	••••	Super Pressing
			

*Vores råd*

Stil tørstrykning af de stofftyper som kræver en lav temperatur (•) og stål med dem som tåler en højere temperatur (••• eller Max). Hvis De skruer ned på termostaten, så vent ca. 1 min. før De begynder at stryge igen. For stryging af blandede stofftyper indstil da temperaturen til den mest sært type.

**Tørstrykning**

1 Indstil dampknappen på  (C).

**Indstil termostaten**

2 Indstil termostatenknappen på det navn svarende til den stofftye der skal stryges (•, ••, ••• eller Max) (D).

**Dampstrykning**

1 Indstil dampknappen på  (C).

*Bemærk!*

Deres strygejer er specielt designet kun til brug med vand fra hanen.

- Åben beholderens låg og fyld den med vand (E).

*Bemærk!*

Ingen påfyldning direkte under vandhanen.

- Luk låget.

**Indstil termostaten.**

2 Indstil termostatenknappen på det navn svarende til den stofftye der skal stryges (••• eller Max) (D).

- Når ønskede temperaturen opnåttås (efter cirka 1 min) stål knappen for ång på  (F).

*Bemærk!*

Om termostaten er indstillet utanför den färgade zonen avger strykejärnet inga ånga.

*Bemærk!*

Deres strygejern vil kun producere damp, når knappen er indstillet indenfor det farvede område.

**Brug af Dampskudsknappen**

*For lodret strykning.*

- Hæng tøjot og stræk det ud.Indstil termostatknapen på Max (G).
- Tryk støvstiv på  og bevæg strygejet op og ned ad tøjet. (H).

*Bemærk!*

Hold strygejernet nogle centimeter fra tøjet, for at undgå brænding af de sært stoffer.

**For at fjerne vanskelige folder.**

- Tryk støvstiv på  for at producere en større dampmængde (I).

**VEDLIGEHOLDELSE AF DERES STRYGEJERN**

**Vedligeholdelse**

- Afnyd strygejernet og lad slåden køle ned.
- Indstil dampknappen på  og tom vandbeholderen. (J).

*Bemærk!*

Afnyd Deres strygejern og lad det køle ned for rensning.

- Rens slåden mens strygejernet stadig er varmt, med en fugtig klud (K).

*Attention !*

N'utilisez aucun produit d'entretien ou de détartrage. Ne passez jamais le fer sous le robinet.

**FOR DERES SIKKERHED**

*Bemærk!*

Strygejernet må kun tilsluttes 120V (100V til 127V) eller 240V (220V til 240V). Før varje anvendning kontrollera att det valotta är inställt (120V eller 240V) som gäller för det land där järnet används. Observera! Installationens volttal skal motbeskrives i betjeningsvejledning. All installation skal ordnes bestilende skadet på järnet samt får garantin att träda ur kraft.

- Hvis strygejernet er færdigt med brugning, skal den færdigsindstillede foranstaltning sikle deres varelse bipolar (10A) med jordforbindelse.
- Hvis strygejernet er færdigt med brugning, skal den færdigsindstillede foranstaltning sikle deres varelse bipolar (10A) med jordforbinding.
- Strygejernet er designet til personligt og almindeligt husholdningsbrug, ikke til professionel brug.
- Strygejernet skal være tilsluttet sikkekortnet, når beholderen fyldes med eller tømmes for vand.
- Hvis strygejernet er færdigt med at undersøges af en tekniker, inden der tændes for det igen. Det kan være opstillet uønskige skader, som kan være farlige.
- Strygejernet kan blive meget varmt:
  - for at undgå brændinger, hold strygejernet et par centimeter væk fra tøj.
  - Lad strygejernet køle af før det sættes til side.
  - Lad ikke strygejernet stå uden opsyn, mens det er tændt eller stadig er varmt.
  - Lad ikke strygejernet stå inden for børns rækkevidde.
  - Lad ikke strygejernet stå uden for børns rækkevidde.
  - professionel brug, ukorrekt brug eller anvendelse uden for brugsanvisningens konkluder. Tag produktet med ansvar og garantien tilbage.

**FORSKUD ALDRI AT SOLLÉ STRYGEJERNET AD HJEMMEND DEN ALTID TIL ET AUTORISERET SERVICE CENTER.**

Problemer og eventuelle årsager	Løsninger
<b>Lidt eller ingen damp</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Den valgte temperatur er for lav.</li></ul>	Indstil termostatknapen på <b>•••</b> eller <b>Max.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Dampknappen er på .</li></ul>	Indstil dampknappen på  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Der er ingen vand i beholderen.</li></ul>	Fyld vand på.
<b>Der løber vand ud fra hullerne i strygeslåden</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Dampskudsknappen er blevet brugt for ofte .</li></ul>	Vent nogle få sekunder mellem hvert dampskud.
<ul style="list-style-type: none"><li>Dampen bruges for strygejernet har opnået den rigtige temperatur.</li></ul>	Indstil termostaten i dampområdet og vent til strygejernet er varmt (ca. 1 min).
<ul style="list-style-type: none"><li>Strygejernet er sat på plads med vand i beholderen.</li></ul>	Tom beholderen for strygejernet sættes på plads og indstil dampknappen på  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Problemet vedvarer.</li></ul>	Kontakt Deres TEFAL-forhandler.

**NB. Läs bruksanvisningen noga och förvara den väl.**

**FÖRBEREDELSE FÖR STRYKNING**

**Ställ in önskat voltstal (A), (Omkopplare placerad under hålen).**

• Ställ in volttalet med hjälp av ett nytt eller dyt. Om du ställ in 120V, kommer strykejärnet drivas med 100-127V. Om du ställ in 240V kommer strykejärnet drivas med 220-240V.

*Observera !*

Kontrollera att en adapter som är godkänd enligt landets säkerhetsföreskrifter används.

**Fäll upp handtaget i läge för strykning.**

• Vrid upp handtaget tills det går i lås (B).

<b>Torrstrykning</b>	Knappen för ånga på	•	Syntetmaterial Uld
		••	Silke
<b>Ångstrykning</b>	Knappen för ånga på	•••	Bomull Linne
		Max.	Super Pressing
<b>Super Pressing</b>	Knappen för ånga på	••••	
			

*Vi rekommenderar*

Börja med att stryka tyger som kräver låg temperatur(\*) och kan strykas tørt och avslutt med de som tåler högre temperatur (\*\*\* eller Max). Om du vridr ner termostaten, vänta ca 1 min innan du börjar stryka igen. Vid strykning av tyg som innehåller blandade fibrer: ställ in stryktemperaturen efter det tyg som är mest känsligt.

**Torrstrykning**

1 Sett dampbrytaren på  (C).

**Inställning av temperaturen**

2 Ställ termostaten i det läge som motsvarar det tyg som skall strykas (•, ••, ••• ou Max) (D).

**Ångstrykning**

1 Fyll på vattentanken.

2 Ställ knappen för ånga på  (C).

*Observera !*

Denna apparat är specialkonstruerad för att fungera med kranvattnet.

- Öppna vattentanken och fyll på vatten (E).

*Bemærk!*

Ingen påfyllning från en kran.

- Stäng vattentanken.

**Temperaturinställning.**

2 Ställ termostaten i det läge som motsvarar det tyg som skall strykas (••• eller Max) (D).

- När den önskade temperaturen uppnåtås (efter cirka 1 min) ställ knappen för ånga på  (F).

*Observera !*

Om termostaten är inställd utanför den färgade zonen avger strykejärnet inga ånga.

*Bemærk!*

Deres strygejern vil kun producere damp, når knappen er indstillet indenfor det farvede område.

**Att använda knappen Super Pressing**

*For å glatte ut vertikalt.*

- Häng upp klippetaget och sträck ut tyget. Ställ termostaten på Max (G).
- Tryck på knappen  då och då och för järnet upptrån och ned (H).

*Observera !*

Håll järnet några centimeter från tyget för att inte bränna ömtåliga stoffer.

**Att ta bort skarpa veck**

- Tryck på knappen  då och då för att få mer ånga (I).

**SKÖTSEL/FÖRVARING AV STRYKJÄRNET**

**Skötsel av strykejärnet**

- Koppla ur järnet och vänta tills slåden har kallnat.
- Ställ reglageknappen på ånga på  och tom vattentanken (J).

*Bemærk!*

Afnyd Deres strygejern og lad det køle ned for rensning.

- Rengør slåden medan den är varm med en fuktig klud mens den er lunken (K).

*Observera !*

Använd inte rengörings- eller avkalkningsmedel. Rengör aldrig järnet under rinnande springan.

**Förvaring av strykejärnet**

- Vässta slåden och slå det med tigen (L).
- Rydd strykejærnet och ledningen på plats i mappen.

*Bemærk!*

Låt strykejærnet avkjøles før du rydder det på plass.

**SÄKERHETSANVISNING**

- Observera att järnet är avsett för 120V (100V-127V) eller 240V (220V-240V). För varje användning kontrollera att det valotta är inställt (120V eller 240V) som gäller för det land där järnet används. Observera! Installationens volttal skal motbeskrives i betjeningsvejledning. All installation skal ordnes bestilende skadet på järnet samt får garantin att träda ur kraft.
- Hvis strygejernet er færdigt med brugning, skal den færdigsindstillede foranstaltning sikle deres varelse bipolar (10A) med jordforbindelse.
- Hvis strygejernet er færdigt med brugning, skal den færdigsindstillede foranstaltning sikle deres varelse bipolar (10A) med jordforbinding.
- Strykejernet er designet til personligt og almindeligt husholdningsbrug, ikke til professionel brug.
- Strykejernet skal være tilsluttet sikkekortnet, når beholderen fyldes med eller tømmes for vand.
- Hvis strygejernet er færdigt med at undersøges af en tekniker, inden der tændes for det igen. Det kan være opstillet uønskige skader, som kan være farlige.
- Strykslæden kan blive meget varm:
  - for at undgå brændinger, hold strykejærnet et par centimeter væk fra tøj.
  - Lad strykejærnet køle af før det sættes til side.
  - Lad ikke strykejærnet stå uden opsyn, mens det er tændt eller stadig er varmt.
  - Lad ikke strykejærnet stå inden for børns rækkevidde.
  - Lad ikke strykejærnet stå uden for børns rækkevidde.
  - professionel brug, ukorrekt brug eller anvendelse uden for brugsanvisningens konkluder. Tag produktet med ansvar og garantien tilbage.

**FORSKUD ALDRI AT SOLLÉ STRYKEJERNET AD HJEMMEND DEN ALTID TIL ET AUTORISERET SERVICECENTER.**

Problem og årsager	Løsninger
<b>Jærnet avger lite eller ingen ånga alls</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Vald temperatur er for låg.</li></ul>	Sått termostatväljaren på <b>•••</b> eller <b>Max.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Reglageknappen för ånga står på .</li></ul>	Ställ reglageknappen för ånga på  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Det finns inget vatten i tanken.</li></ul>	Fyll på vatten.
<b>Vattnet rinner ut genom stryksulans hål</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Ångpuffen Super Pressing  används för ofta.</li></ul>	Vänta några sekunder mellan varje användningstillfälle.
<ul style="list-style-type: none"><li>Ånga används innan järnet hunnit bli varmt.</li></ul>	Ställ termostaten i läge ånga och vänta tills järnet blivit varmt (ca. 1 min).
<ul style="list-style-type: none"><li>Dåret har förvarats med vatten i tanken.</li></ul>	Tom vattentanken innan järnet ställs undan och ställ reglageknappen för ånga på  .
<ul style="list-style-type: none"><li>Problemet kvarstår.</li></ul>	Ta med järnet till en auktoriserad serviceverkstad.

**ET PROBLEM MED STRYKEJERNET**

**NB. Les bruksanvisningen nøye og oppbevar den.**

**FØR DU STARTER STRYKNINGEN**

**Still spenningsbryteren som befinner seg bak på strygejernet (A).**

• Still spenningsbryteren på posisjon for landets spenningssett hvor du befinner deg. Bryk en nytt eller noe lignende. Apparatet kan brukes ved 120 V (100 V til 127 V) eller 240 V (220 V til 240 V).

*Forsiktigt!*

Kontroller om nødvendig at du har en adapter som stemmer overens med landets sikkerhetsstandarder.

**Sett håndtaket i strykstilling.**

• Dra det oppover helt til du hører et låseklikk (B).

<b>Strykning uten damp</b>	Dampbryter på	•	Syntetisk Silke
		••	Ull
<b>Strykning med damp</b>	Dampbryter på	•••	Bomull Lin
		Max.	Super Pressing
<b>Super Pressing</b>	Dampbryter på	••••	
			

*Vår anbefaling*

Begynn med strykning uten damp på stoffer som stryktes på lav temperatur (•) og avslutt med de som tåler høyere temperatur (••• eller Max). Hvis du skrur ned termostaten, må du vente litt (ca. 1 min.) før du fortsetter strykningen. Hvis du stryker et blandede stoff: Juster stryktemperaturen etter den mest ømtålige fibren.

**For å stryke uten damp**

1 Sett dampbryteren på  (C).

**Juster temperaturen**

2 Juster termostaten på den stillingen som stemmer overens med navnet på stoffet du skal stryke (•, ••, ••• ou Max) (D).

**For å stryke med damp**

1 Fyll opp beholderen.

2 Sett dampbryteren på  (C).

*Forsiktigt!*

Apparatet er laget til å bare fungere med vanlig vann fra springen.

- Åpne beholderproppen og fyll beholderen (E).

*Observera !*

Ikke fylt jernet direkte fra springen.

- Stäng vattentanken.

**Juster temperaturen.**

2 Plasser termostatbryteren på den stillingen som stemmer overens med navnet på stoffet du skal stryke (••• ou Max) (D).

- Når temperaturen er nådd (ca. 1 min.), sett du dampbryteren på  (F).

*Forsiktigt!*

Strykejærnet produserer damp bare når bryteren står på det fargede området.

*Bemærk!*

Deres strygejern vil kun producere damp, når knappen er indstillet indenfor det farvede område.

**Bruk knappen for Super Pressing**

*For å glatte ut vertikalt.*

- Heng opp klippetaget og strekk ut stoffet. Sett termostatbryteren på Max (G).
- Trykk støvstiv på knappen for  og bevege jernet ovenfra og nedover (H).

*Forsiktigt!*

Hold strykejærnet et par cm fra stoffet for ikke å brenne ømtålige stoffer.

**For å fjerne vanskelige folder.**

- Trykk støvstiv på knappen for  for å oppnå mer damp (I).

**VED**